MEDESY srl | Viale dell'Industria nr.1
33085 Maniago, PN | ITALY
Tel. +39 0427 72786 | Fax +39 0427 71541

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Убедительно просим вас внимательно прочитать следующие инструкции перед тем, как начать использовать наши инструменты.

Каждый инструмент MEDESY был изготовлен с большой тщательностью и профессионализмом и должен использоваться только квалифицированным стоматологическим персоналом.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (НАЧАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ)

Инструмент поставляется «НЕСТЕРИЛЬНЫМ»: его необходимо тщательно вымыть, ополоснуть и стерилизовать перед любым использованием. Мы предлагаем очистку с помощью ультразвукового устройства, если оно недоступно, вы также можете промыть инструменты вручную: используйте жесткую щетку с пластиковой щетиной (БЕЗ металлических щетинок) и убедитесь, что вы используете соответствующие моющие и дезинфицирующие растворы.

Настоятельно рекомендуется стерилизовать инструменты только после того, как вы их тщательно вымыли, если инструмент не идеально чистый, стерилизация может быть нарушена. (Мы напоминаем вам внимательно следовать инструкциям по применению, предоставленным производителем стерилизационного оборудования).

СОВЕТЫ ПО ИДЕАЛЬНОМУ И ЭФФЕКТИВНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

a. Все операции по очистке должны проводиться исключительно в помещениях, должным образом оборудованных и специально предназначенных для этой цели.
b. Инструменты необходимо дезинфицировать сразу после каждого рабочего сеанса, используя соответствующие растворы, эффективность которых доказана. Убедитесь, что вы выбираете правильную дозировку очищающего / обеззараживающего раствора, правильную продолжительность мойки и оптимальную температуру. Однако всегда следуйте инструкциям производителя оборудования и производителя чистящих растворов.
c. Растворы для очистки / дезинфекции, содержащие гипохлорит натрия (NaClO), часто могут вызывать окисление или коррозию инструментов, серьезно снижая качество их работы.
d. Чистящие / дезинфицирующие растворы необходимо менять ежедневно.
e. Лучшим рекомендуемым методом для надлежащей промывки инструментов является ультразвуковая очистка, особенно рекомендуется для суставных инструментов (например, плоскогубцев, ножниц, иглодержателей…).
f. ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать алюминиевые или титановые инструменты в ультразвуковые ванны, так как ультразвук может повредить как материал, так и цвет инструмента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MEDESY srl | Viale dell'Industria nr.1
33085 Maniago, PN | ITALY
Tel. +39 0427 72786 | Fax +39 0427 71541

g. Для мытья / стерилизации не кладите в один лоток инструменты, сделанные из разных металлов (например: обычная сталь с нержавеющей сталью, алюминий, титан, хромированная сталь…).
h. Для надлежащей мойки / дезинфекции все шарнирные и шарнирные инструменты (например, плоскогубцы, ножницы, иглодержатели…) должны быть в открытом положении, а составные части устройства должны быть разобраны.
i. Убедитесь, что лотки не перегружены инструментами, так как это может помешать мытью / дезинфекции.
j. Возможные остатки после первого полоскания необходимо полностью удалить.
k. Доказано, что идеальная температура для окончательного ополаскивания составляет от 80 ° C до 90 ° C.
l. Во время последнего полоскания настоятельно рекомендуется использовать только деминерализованную воду, так как это предотвращает образование темных пятен.
m. Для поддержания идеальной эффективности совместных инструментов необходимо регулярно смазывать их специальными продуктами (НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОМЫШЛЕННЫЕ МАСЛА).

Стерилизация в автоклаве насыщенным паром является наиболее часто используемым методом в настоящее время: стерилизация паром включает использование пара под давлением, подаваемого при определенной температуре в течение соответствующего времени. Основываясь на взаимодействии тепла при теплообмене с температурой прибора и давлением, он приводит к увеличению скрытой теплоты испарения воды.

Для оптимальной стерилизации инструментов мы предлагаем продолжить стерилизацию влажным теплом в автоклаве класса B. Для этого метода стерилизации рекомендуется температура 134 ° для давления 2,1 бар и температура 121 ° для давления при 1,1 бар. Для инструментов, стерилизованных в пакетах, убедитесь, что процедура ополаскивания, выполняемая перед стерилизацией, тщательно завершается полным циклом сушки, обратите внимание, что вода, остающаяся внутри стерилизационных пакетов, может вызвать коррозию или окисление инструментов и вызвать образование бактерий.

Стерильные продукты необходимо хранить в специальных складских помещениях, в сухих и непыльных помещениях.

ВНИМАНИЕ: АЛЮМИНИЕВЫЕ И ТИТАНОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Не помещайте алюминиевые и титановые инструменты в тепловые приборы и / или ультразвуковые ванны. Для очистки этих инструментов используйте только те вещества, которые специально рекомендованы для алюминия и титана. Обратите внимание, что некоторые решения вообще несовместимы с алюминием или титаном. (Мы предлагаем использовать растворы с базовым pH от 2 до 4).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение основных инструкций, описанных в настоящем документе, может привести к необратимому повреждению прибора, и, следовательно, все права на замену или ремонт в соответствии с условиями гарантии будут считаться недействительными.

- С хирургическими инструментами всегда нужно обращаться с максимальной

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MEDESY srl | Viale dell'Industria nr.1
33085 Maniago, PN | ITALY
Tel. +39 0427 72786 | Fax +39 0427 71541

осторожностью и вниманием;

- Конечный пользователь несет полную ответственность за надлежащий уход за прибором;
- Каждый инструмент предназначен для определенной цели. Использование его для иных и отличных областей применения может вызвать повреждение или дефект инструмента, что может привести к серьезным травмам или даже смерти пациента;
- Все инструменты необходимо всегда проверять и тестировать перед каждым использованием. Видимые дефекты, деформации или царапины влияют на работу инструмента. Поэтому использование неисправных инструментов строго запрещено;
- Поврежденные или изношенные инструменты необходимо немедленно заменить; любой неисправный инструмент может быть отремонтирован или заменен только компанией Medesy;
- Medesy снимает с себя всякую ответственность за любые физические повреждения, вызванные использованием неисправных или изношенных инструментов, которые должны были быть заменены из-за их плохого состояния;
- Каждый инструмент Medesy тщательно проверяется и осматривается перед упаковкой и доставкой, поэтому он не имеет производственных или функциональных дефектов;

Medesy снимает с себя всякую ответственность в следующих случаях:

1. Повреждения, вызванные неправильным использованием инструмента;
2. Повреждения, вызванные неправильным процессом очистки и / или стерилизации инструмента;
3. Повреждения из-за хранения инструментов в неподходящих для этого местах;
4. Повреждения, вызванные недостаточным обслуживанием инструмента, особенно шарнирных, которые должным образом нуждаются в регулярной смазке соединительных частей.

Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные естественным износом Продукта.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru